



## OBSAH

- 01 | Úvodník,  
**Bohuslava Šenkýřová**
- 03 | Inflace před covidem a po covidu,  
**Petr Mach**
- 09 | Společným zájmem EU a Číny je mít vyvážené obchodní vztahy,  
**Miroslav Pavlák**
- 10 | Ze života Konfuciova institutu v Praze

Bulletin Konfuciova institutu  
a Výzkumného centra pro rozvoj  
česko-čínských vztahů při VŠFS.  
Vydává Vysoká škola finanční a správní,  
Estonská 500, 101 00 Praha 10.  
Editor: Ing. Petr Mach, PhD.,  
Kontakt: mach@mail.vsfcs.cz.



## Úvodník

**Bohuslava Šenkýřová**



Vážení čtenáři!  
V tomto vydání bulletinu najdete článek Petra Macha, vedoucího katedry ekonomie a managementu Vysoké školy finanč-

ní a správní, s názvem „Inflace před covidem a pocovidu“. Autor si všímá zajímavého fenoménu: V České republice, podobně jako v eurozóně, v USA či ve Velké Británii vylétla inflace v roce 2022 k vysokým hodnotám. Přitom v Číně zůstávala inflace stabilně nízká. Autor to dává do souvislosti s odlišnou měnovou politikou, kdy v USA i v Evropě

centrální banky masivně tiskly během covidu peníze, zatímco Čína nikoliv.

Miroslav Pavlák ze stejné katedry Vysoké školy finanční a správní v článku „Společným zájmem EU a Číny je mít vyvážené obchodní vztahy“ rozebírá současný stav obchodních vztahů mezi Evropskou unií a Čínou. Česká republika nevyjednává samostatně s Čínou



obchodní pravidla, ta jsou plně v kompetenci Evropské unie. Článek chronologicky uvádí klíčová jednání mezi EU a Čínou a kvantifikuje obchodní výměnu mezi oběma ekonomikami.

Naše univerzita je nadále hrdým partnerem Konfuciova institutu v České republice.

Konfuciusův institut při VŠFS je velmi aktivní, nabízí kurzy čínštiny, kurzy kaligrafie, čajové obřady, letní školy, příměstský tábor, vydává tento bulletin a pořádá ekonomické přednášky.

Na konci tohoto vydání bulletinu přinášíme i informace o nedávných aktivitách Konfuciova institutu v Praze.

Novinkou naší školy je, že aktuálně nabízíme pro akademický rok 2025/2026 studium také v distanční formě. Získali jsme akreditaci Národního akreditačního úřadu pro program ekonomika a management a můžeme v distanční formě udělovat absolventům tituly rovnocenné titulům získaným v prezenční a kombinované formě studia, tedy bakalář a inženýr. Pro



studenty distanční formy studia jsou k dispozici studijní materiály online. Přednášky, zkoušení a konzultace rovněž probíhají online. Distanční studium je akreditováno v českém i anglickém jazyce. Za všechny zaměstnance Vysoké školy finanční a správní všem přejeme krásné léto a těšíme se

na viděnou v akademickém roce 2025/2026!

Přeji Vám zajímavé čtení!

*Bohuslava Šenkýřová je předsedkyní představenstva a rektorkou Vysoké školy finanční a správní, předsedkyní správní rady Konfuciova institutu při VŠFS.*





## Inflace před covidem a po covidu

Petr Mach



Většina moderních ekonomik měla v období před covidem mírnou inflaci (kolem 2 %). V mnoha ekonomikách inflace po

covidu vylétla vysoko nad 2 %. Nicméně v Číně se pocovidová inflace, jakou zažily eurozóna, Velká Británie, USA, či Česká republika, neobjevila. Cílem tohoto článku je ukázat rozpor mezi cíli měnové politiky a realitou, ukázat příčiny pocovidového zvýšení inflace a dát doporučení pro budoucí provádění měnové politiky.

### Neočekávaná inflace

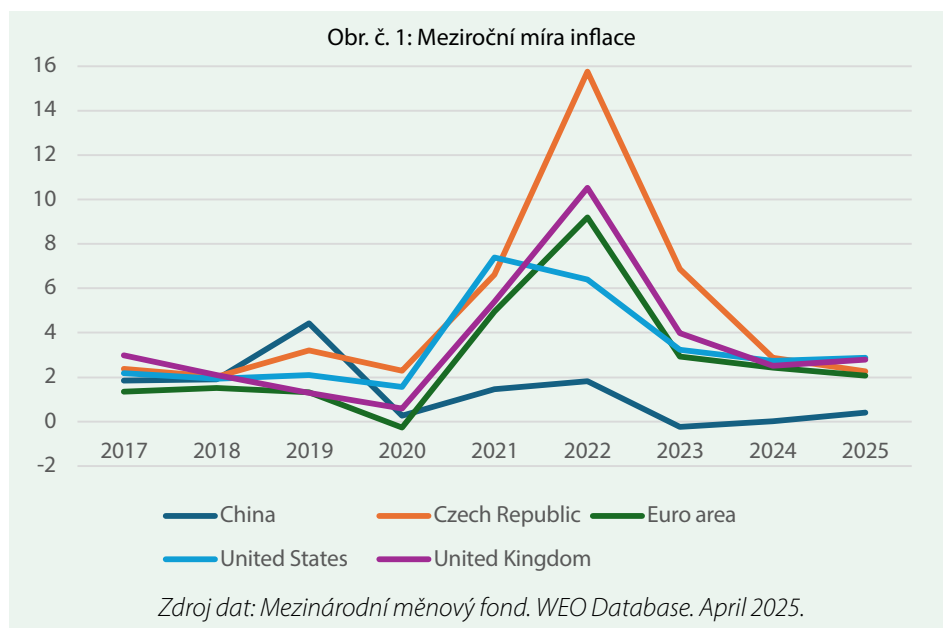
Neočekávaná vysoká inflace roku 2022 způsobila řadu problémů. Byl to, za prvé, pokles reálných mezd, protože nominální mzdy se obvykle

přizpůsobují inflaci se zpožděním, a za druhé přerozdělení bohatství od věřitelů k dlužníkům.

Z toho důvodu zastává mainstreamová ekonomie postoj, že mírná stálá a očekávaná inflace je pro ekonomický vývoj lepší než inflace vysoká, nečekaná a rozkolísaná.

Jak ukazuje Obr. č. 1, inflace v eurozóně, ve Velké Británii, v USA

i v České republice vylétla z úrovně kolem 2 % před covidem na 9 %, 10,5 %, 7 %, resp. 16 % v roce 2022, a pak se následně ve všech zemích vrátila k hodnotě kolem 2 %. Naproti tomu v Číně byla míra inflace kolem 2 % před covidem i po covidu, v posledních 3 letech je dokonce kolem nuly.



### Mírná inflace v mezích zákona

Stabilita cen je jeden ze základních předpokladů zdravého ekonomického vývoje. Proto má tak či onak většina moderních centrálních bank za úkol pečovat o stabilitu cenové hladiny. Tento požadavek bývá stanoven v ústavě nebo v zákoně.

Mnoho centrálních bank se domnívá, že oficiální údaje o inflaci spotřebitelských cen skutečnou inflaci nadhodnocují, protože dobře nezohledňují růst kvality spotřebního zboží. Proto centrální banky obvykle cílí na inflaci kolem 2 % spíše než 0 %, a tím považují cíl stabilní cenové hladiny za plněný. Vystřelení inflace v roce 2022 k hodnotám 8-16 % lze tedy považovat za nedodržení cíle a porušení zásady stabilního a předvídatelného vývoje cenové hladiny. V eurozóně určuje povinnost ECB udržovat stálou cenovou hladinu Smlouva o fungování EU, která je nadřazená evropské legislativě a má také sílu ústavy.

„Prvořadým cílem Evropského systému centrálních bank (dále jen „ESCB“) je udržovat **cenovou stabilitu**. Aniž je dotčen cíl cenové stability, podporuje ESCB obecné hospodářské politiky v Unii.“ (Článek 127, Smlouva o fungování Evropské unie)

Ve Velké Británii stanoví povinnost usilovat o stabilní cenovou hladinu Zákon o Anglické bance: „In relation to monetary policy, the objectives of the Bank of England shall be a) to **maintain price stability**, and b) subject to that, to support the economic policy of His Majesty's Government, inc-

luding its objectives for growth and employment.”

V USA určuje vymezuje povinnosti a pravomoci FEDu Zákon o Federálním rezervním systému. Ten ukládá americké centrální bance tzv. dvojí mandát, tedy usilovat

*Vystřelení inflace k hodnotám 8-16 % lze považovat za nedodržení cíle a porušení zásady stabilního a předvídatelného vývoje cenové hladiny.*

o stabilní cenovou hladinu a současně o podporu nízké nezaměstnanosti: „The Board of Governors of the Federal Reserve System and the Federal Open Market Committee shall maintain long run growth of the monetary and credit aggregates commensurate with the economy's long run potential to increase production, so as to promote effectively **the goals of maximum employment, stable prices**, and moderate long-term interest rates.“ (Section 2, Federal reserve Act).

V České republice stanoví povinnost centrální banky udržovat stálou cenovou hladinu (tedy nulovou inflaci) přímo ústava: „Česká národní banka je ústřední bankou státu. Hlavním cílem její činnosti je **péče o cenovou stabilitu**.“ (Článek 98, Ústavy České republiky)

V Číně určuje povinnost Čínské lidové banky udržovat stabilní hodnotu jüanu Zákon o centrální bance: „The objective of monetary policy is **to maintain the stabi-**

**lity of the value of the currency and thereby promote economic growth.**“ (Článek 3 zákona o Čínské národní bance)

Na uvedených citátech vidíme, že centrální banky uvedených zemí mají za úkol usilovat o stabilitu cenové hladiny, s výjimkou Číny, kde se v zákoně mluví o stabilitě hodnoty měny. To může být vykládáno dvojím způsobem, buď jako stabilita kupní síly měny (tedy stabilní cenová hladina) nebo stabilita kurzu jüanu k nějaké jiné měně.

Vidíme také, že většina zákonů o centrálních bankách odráží předpoklad, že stabilní měna je nejlepší cestou k podpoře hospodářského růstu. Americký zákon dokonce ukládá centrální bance udržovat stálé tempo růstu měnových agregátů, a tím uznává teoretickou vazbu mezi množstvím peněz v ekonomice, ekonomickým růstem a inflací (kvantitativní teorie peněz).

### Inflace je vždy a všude peněžní jev

Proč cenová hladina v západních ekonomikách vylétla a v Číně nikoliv? Šlo o selhání centrálních bank a jejich měnové politiky? Proč se to v Číně nestalo?

Zjevné vysvětlení je, že během covidových omezení lidé nemohli peníze snadno utrácet. Po uvolnění restrikcí došlo k utrácení vycených úspor, což vyhnalo inflaci dočasně nahoru.

Jak ale řekl americký ekonom Milton Friedman, „inflace je vždy a všude peněžní jev“ – kdyby nebyly v předchozích obdobích pení-

ze v nadměrném množství vytištěny, nemohly by být ani nakonec utraceny. Jinými slovy, pocovidovou inflaci způsobily centrální banky nadměrným tištěním peněz během covidu. Čelit covidové recesi tištěním peněz se přitom nezdá být z hlediska měnové teorie dobrý nápad. Covidová recese nebyla recese poptávková, ale

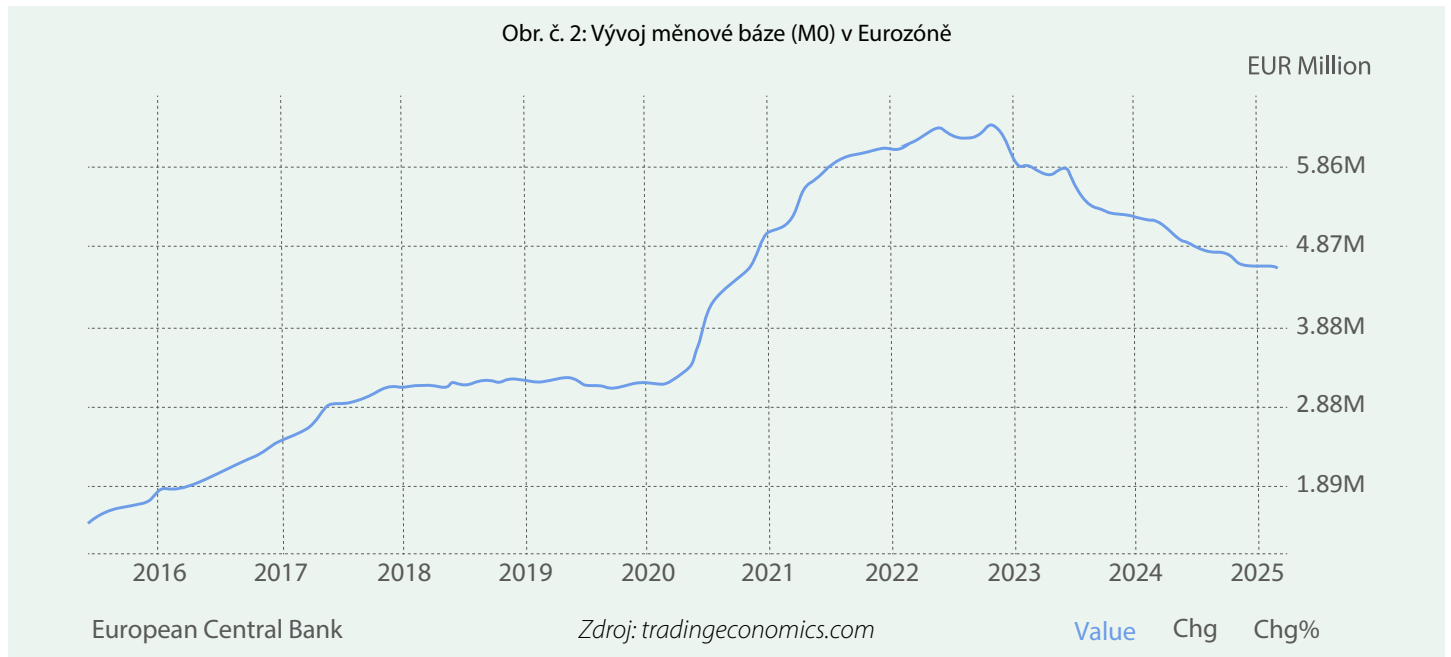
nabídková. Příčina nebyla v nedostatečné poptávce, že by lidé záměrně hromadili hotovost, ale v omezení nabídky v důsledku karantén. Proto se covidové „kvantitativní uvolňování“ muselo projevit inflací.

Obr. č. 2 ukazuje vývoj měnové báze v eurozóně. Po mírném růstu až stagnaci dochází od poloviny roku

2020 do konce roku 2021 k prudkému růstu, který je pak od inflačního roku vystřídán poklesem. Je to ukázka politiky „brzda-plyn“: Vidím recesi, přidám plyn, vidím inflaci, šlápnu na brzdu.

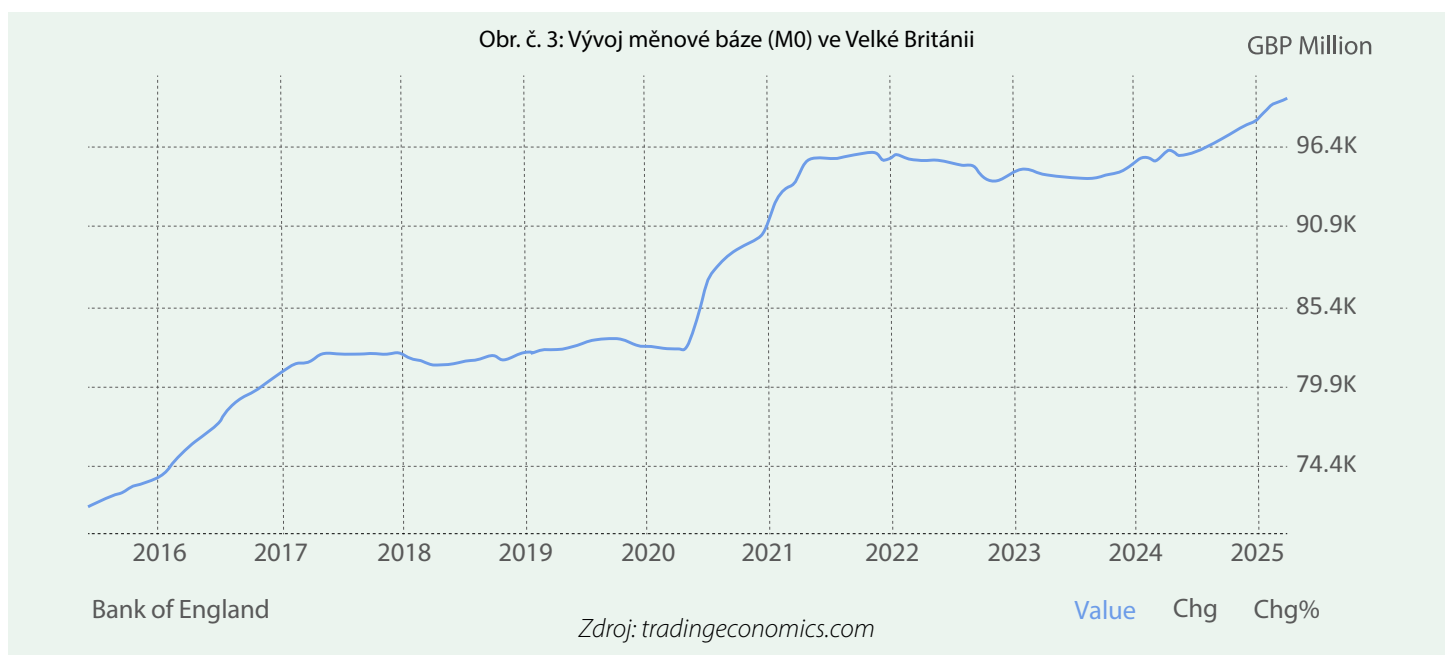
Z 3400 miliard eur v květnu 2020 vylétla měnová báze na 5600 miliard v květnu 2021 (tedy o 64%).

Obr. č. 2: Vývoj měnové báze (M0) v Eurozóně

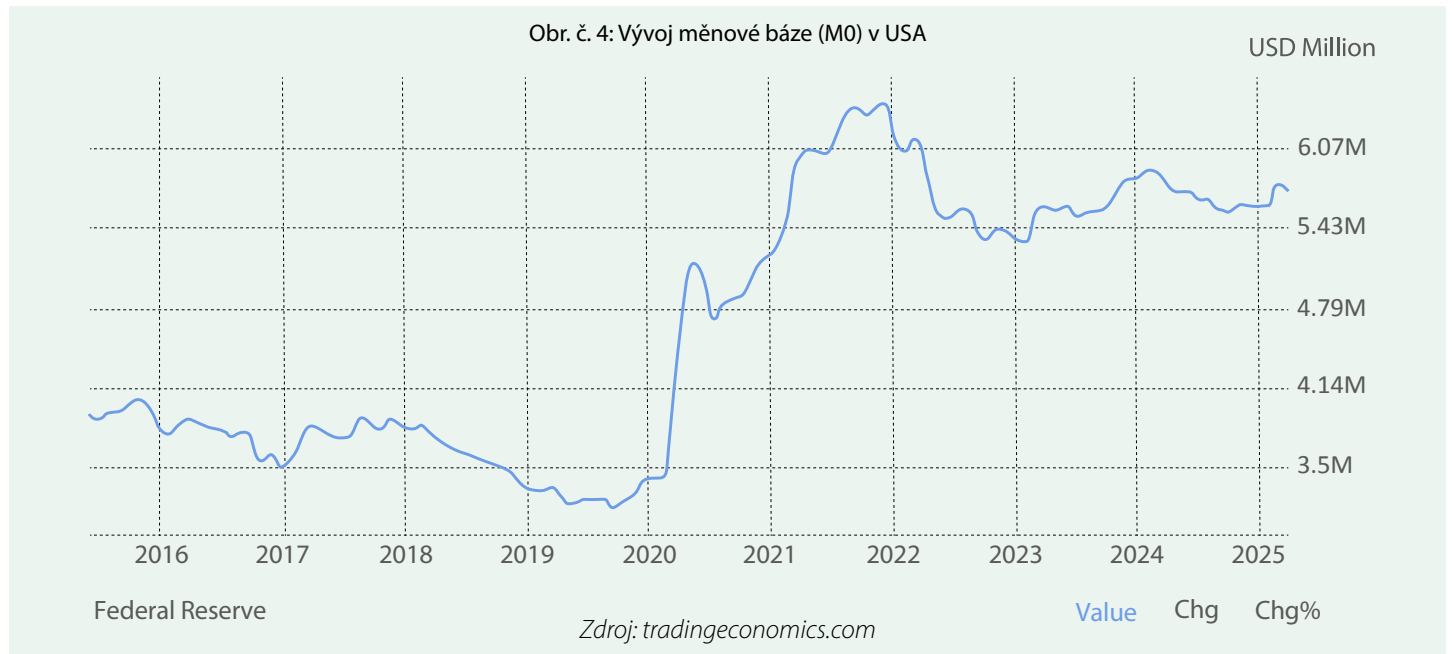


Podobný vývoj pozorujeme ve Velké Británii, jak ukazuje Obr. č. 3. Z 82 miliard liber v dubnu 2020 vylétla měnová báze na 95 miliard liber v dubnu 2021 (tedy o 16 %).

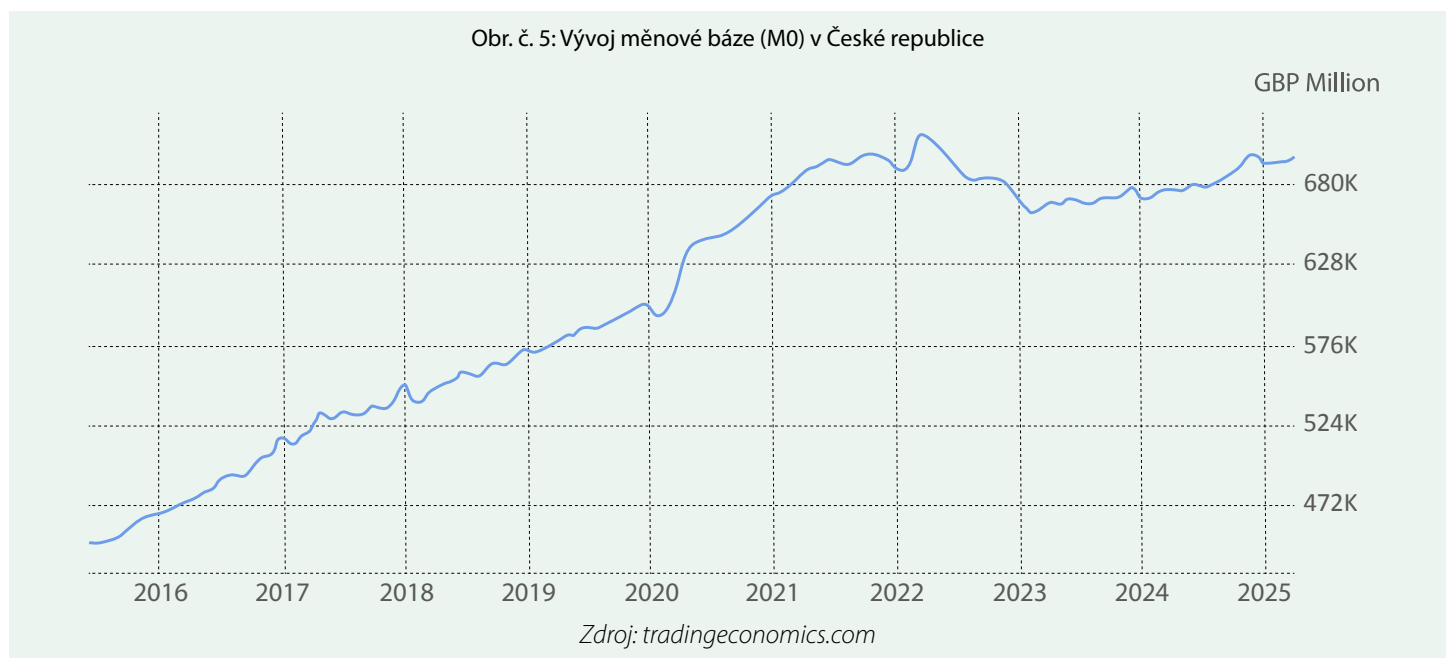
Obr. č. 3: Vývoj měnové báze (M0) ve Velké Británii



Ve Spojených státech se měnová báze po stagnaci do roku 2020 náhle vyšplhala z 3500 miliard dolarů v únoru 2020 na 5500 miliard v únoru 2021 (tedy o 57 %).



Česká národní banka zvýšila měnovou bázi z 596 miliard korun v únoru 2020 na 676 miliard v březnu 2021 (o 13 %). Česká republika nadto vysokým tempem zvyšovala měnovou bázi již v letech 2014-2017, kdy měla politiku „kurzového závazku“ a nakupovala velké množství devizových rezerv s cílem udržet fixní kurz. Do ekonomiky se tak dostávalo velké množství peněz už před covidem.



Všechny výše uvedené ekonomiky vytvořily skokově větší množství peněz na začátku roku 2020 a pak naopak množství peněz snižovaly od roku 2022 v reakci na zvýšenou inflaci.

Naproti tomu v Číně takový covidový skok nevidíme. Čínská měnová politika byla stálá, nereagovala zbrkle na covid růstem peněz a poté snížením měnové báze. Tempo růstu čínské měnové báze byl stabilní. Výsledkem je také stabilita cenové hladiny.



Obr. č. 6: Vývoj měnové báze (M0) v Číně



People's Bank of China

Zdroj: [tradingeconomics.com](https://tradingeconomics.com)

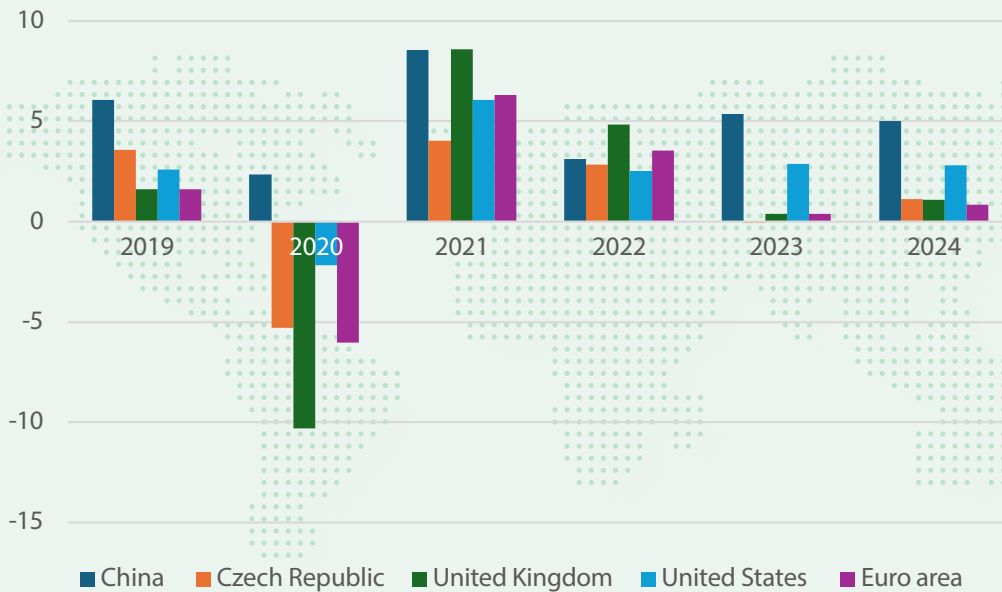
Value Chg Chg%

Čína z hlediska měnové politiky obstála lépe než země Západu. Nechala se zlákat možností řešit covidovou recesi tisknutím peněz. Díky tomu má cenovou hladinu stálou a inflaci blízkou nule. Stlačování vysoké inflace roku

2022 zpět ke 2 % se neobešlo (alespoň v evropských zemích) bez recese. Jak ukazuje Obr. č. 7, evropské ekonomiky zažily, jako zbytek světa, covidový pokles v roce 2020, následný návrat na původní úroveň v roce 2021 a pak opět stlačení

růstu k nule v roce 2023. Naproti tomu čínská ekonomika dál rostla reálným tempem 5 %. Je to v souladu s ekonomickou teorií, která ukazuje, že proces dezinflace bývá spojen s obětováním produktu.

Obr. č. 7: Růst HDP před covidem, v covidu a po covidu



Zdroj dat: Mezinárodní měnový fond. WEO Database. April 2025.

## Závěr

Inflace roku 2022 byla pro západní ekonomiky škodlivá. Její příčinou byla chybná reakce centrálních bank na covidovou krizi v podobě tisknutí peněz. Na jimi vytvořenou inflaci pak reagovaly snížením měnové báze, což se projevilo dezinflační recesí.

Čína na covid nereagovala nadměrným tištěním peněz a její cenová hladina i hospodářský růst zůstaly stálé.

Centrální banky Západu by udělaly lépe, kdyby oprášily staré poučky Milтона Friedmana a kdyby se namísto snahy ladit hospodářský vývoj

a inflaci metodou brzda – plyn, soustředily na stálý růst peněžní zásoby v tempu dlouhodobého růstu produktu.

*Petr Mach učí ekonomii a měnovou teorii na VŠFS a je editorem Bulletinu.*



## Společným zájmem EU a Číny je mít vyvážené obchodní vztahy

Miroslav Pavlák



EU a Čína jsou významnými hospodářskými partnery. Obchodní deficit EU s Čínou však činí téměř 400 miliard eur. EU a Čína se shodly na

tom, že je důležité dosáhnout vyváženějšího hospodářského vztahu s rovnými podmínkami a reciprocitou. Obě strany vyjádřily ochotu a připravenost řešit kritické situace ve vzájemných obchodních vztazích v souladu s pravidly Světové obchodní organizace.

Dle slov Ursuly von der Leyen, předsedkyně Evropské komise, je „naš vztah s Čínou složitý a máme odpovědnost za to, aby fungoval. Shodli jsme se, že je v našem společném zájmu mít vyvážené obchodní vztahy“. Obdobně se vyjádřil Charles Michel, předseda Evropské rady, když zmínil, že „důležitý je vztah mezi EU a Čínou. Potřebujeme však, aby naše obchodní a hospodářské vztahy byly vyváženější, reciproční a vzájemně prospěšné. Budeme i nadále usilovat o rovné příležitosti pro naše společnosti“.

Rovněž pro Čínu jsou vztahy s EU v globálním obchodním prostředí klíčové, protože EU a Čína jsou dvě ze tří největších světových ekonomik. Proto je zajištění reciprocity, dosažení rovných podmínek a řešení



asymetrií ve vzájemných vztazích společnou prioritou.

### Obchodní vztahy mezi EU a Čínou

Čínská vláda deklarovala snahu usilovat o otevření svého trhu a o vybudování vzájemně výhodných obchodních partnerství.

EU vnímá Čínu nejen jako partnera pro spolupráci, ale také jako ekonomického konkurenta. Z tohoto druhého důvodu jsou v poslední době vztahy mezi EU a Čínou stále složitější. EU je nicméně odhodlána odstraňovat rizika a nikoli se oddělovat od Číny.

Za jeden z významných mezníků ve vzájemných hospodářských vztazích je možné považovat 30. prosinec 2020, kdy EU a Čína uzavřely jednání o Komplexní dohodě o investicích (CAI). Dohoda poskytuje investorům z EU lepší přístup na čínský

trh. V této dohodě se Čína zavázala zajistit spravedlivější zacházení se společnostmi z EU, což jim umožní soutěžit v Číně za rovných podmínek. Čína rovněž souhlasila s ustanoveními o udržitelném rozvoji, včetně závazků v oblasti klimatu.

### Obchodní komora Evropské unie v Číně

Tato iniciativa je konkrétním výrazem snahy EU a Číny prohloubit vzájemnou hospodářskou spolupráci. Obchodní komora Evropské unie v Číně byla založena v roce 2000. Zakladatelem se stalo 51 společností s cílem vytvořit společnou platformu pro evropské podniky působící v Číně. Jedná se o neziskovou organizaci, která má nyní více než 1700 členů organizovaných v 7 pobočkách působících v 9 městech: Peking, Nanjing, Šanghaj, Šen-jang, Jižní



Čína (Kanton a Šen-čen), jihozápadní Čína (Čcheng-tu, Čchung-čching) a Tchien-t'in. Evropská komora je součástí rostoucí sítě evropských obchodních organizací (EBO). Tato síť spojuje evropská obchodní sdružení a obchodní komory nacházející se na více než 50 trzích po celém světě.



THE EUROPEAN UNION  
CHAMBER OF COMMERCE IN CHINA  
中国欧盟商会

## Význam ekonomické diplomacie

Čína je ve vztahu k EU velice aktivní na poli ekonomické diplomacie. Evropský hospodářský a sociální výbor navázal a udržuje vztahy s Čínskou hospodářskou a sociální radou od jejího vzniku v roce 2001. Ve společném prohlášení předsedů schváleném v červenci 2002 v Pekingu bylo dohodnuto, že obě strany povedou vzájemné konzultace, dialog a budou zkoumat hospodářské a sociální otázky společného zájmu, jakož i otázky související s lidskými právy a právním státem s cílem podporovat hospodářský rozvoj a sociální pokrok v Číně a rovněž i v Evropské unii.

Na 9. vrcholné schůzce EU-Čína, která se konala 9. září 2006 v Helsinkách, byla vyslovena podpora zřízení pravidelného kulatého stolu s cílem obohatit a rozvíjet strategické partnerství mezi oběma stranami. První setkání kulatého stolu se uskutečnilo v červnu 2007 v Pekingu a od té doby se uskutečňuje jako platforma pro dialog EU a Číny. Delegace Evropského hospodářského a sociálního výboru a jeho čínského protějšku, Čínské hospodářské a sociální rady, se pravidelně scházejí, aby projednávaly témata související s hospodář-

skými a sociálními otázkami, která jsou pro obě strany důležitá.

*Evropská unie a Čína uspořádaly dne 7. prosince 2023 v Pekingu 24. summit. Předseda Evropské rady Charles Michel a předsedkyně Evropské komise Ursula von der Leyen se setkali s čínským prezidentem Si Ťin-pchingem a následovala výměna názorů s čínským premiérem Li Qiangem.*

Rok 2024 byl velice bohatý na čínské aktivity v oblasti hospodářské spolupráce s EU. Jako příklad můžeme uvést řadu setkání, které se uskutečnily v závěru minulého roku: **★ Konference Understanding China**, kterou od roku 2011 pořádá Centrum EU pro malé a střední podniky, se ve dnech 29. a 30. října 2024 konala v Bruselu a on-line. Týkala se témat jako jsou zelené technologie, kybernetická bezpečnost, ochrana práv duševního vlastnictví, a to zejména se zřetelem na posílení postavení evropských malých a středních podniků na čínském trhu.

**★ 19. listopadu 2024 se v Berlíně konala The European China Conference.** Tato konference, na které se sešla skupina politiků a expertů z celé Evropy za čelem diskuse o tom, jak reagovat na množství výzev, které představuje vývoj v čínské hospodářské, zahraniční a bezpečnostní politice. Tato konference byla projektem spolupráce mezi Evropskou radou pro zahraniční vztahy (ECFR) a Mercator Institute for China Studies (MERICS).

**★ 21. listopadu 2024 se v Bruselu konalo The 12<sup>th</sup> China-Europe Forum**, které spolupředala Čínská mise při EU, renomovaný evropský think-tank Friends of Europe a China Public Diplomacy Association. Fórum s tématem „50 let diplomacie – pokrok ve vztazích mezi Čínou a EU v éře globalizace“ zkoumalo způsoby, jak zlepšit dialog a spolupráci mezi oběma stranami. Fóra se osobně nebo online zúčastnilo téměř 500 zástupců politiky, byznysu, akademické obce a médií z obou stran. Pan Chen Yuming, viceprezident Čínské asociace veřejné diplomacie, a další čínští účastníci zdůraznili důležitost hledání společného základu při respektování rozdílů a usilování o vzájemně prospěšnou spolupráci na rovnocenném základě v tomto turbulentním a měnícím se světě.

**★ 10. prosince 2024 pořádala Evropská komora výroční konferenci 2024 v Pekingu.** Této akce se zúčastnilo přes 160 zástupců z byznysu, akademické sféry, think-tanků a mezinárodních organizací. Konference se ohlédla za stěžejními okamžiky roku 2024, diskutovala klíčové hnací síly hospodářského růstu v nadcházejícím roce a identifikovala obchodní příležitosti. Akci moderoval Carl Hayward, generální ředitel pekingské pobočky Evropské komory.

**★ 17. prosince 2024 se v Pekingu uskutečnilo 19. zasedání kulatého stolu občanské společnosti EU-Čína.** Byla diskutována témata posílení spolupráce mezi EU a Čínou v oblasti cirkulární ekonomiky a podpora udržitelného rozvoje v hospodářských vztazích mezi EU a Čínou.

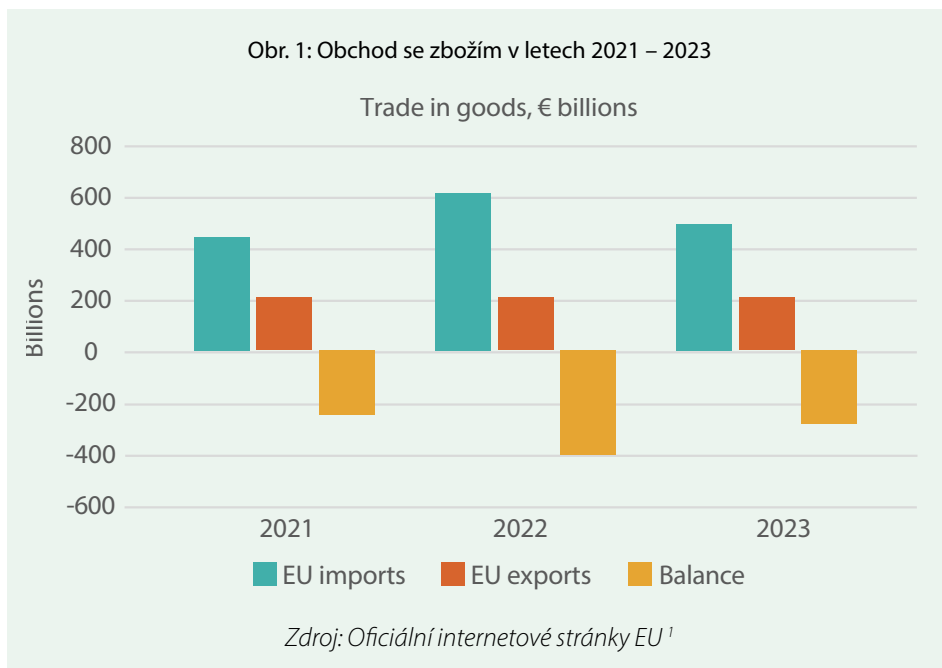
## Vzájemný obchod a čínské přímé zahraniční investice v EU

Čína je po Spojených státech druhým největším obchodním partnerem EU, přičemž dvoustranný obchod v roce 2023 dosáhl 739 miliard eur. Obchodní bilance mezi EU a Čínou je trvale ve prospěch Číny. V roce 2023 činil schodek EU 292 miliard eur. Vývoz EU do Číny dosáhl 223,6 miliardy eur, zatímco dovoz EU z Číny dosáhl 515,9 miliardy eur, což znamená meziroční pokles o 3,1 % a 18 %.

★ Pokud jde o obchod se zbožím, EU má dlouhodobě obchodní deficit s Čínou, který v roce 2022 dosáhl rekordní úrovně 396 miliard EUR.

★ V roce 2023 se schodek snížil na 292 miliard EUR. Zůstává však druhým nejvyšším bilaterálním deficitem EU s Čínou v historii.

★ Pokud jde o zbožovou strukturu dovozu EU z Číny v roce 2023, jednalo se především o telekomunikační zařízení, elektrické stroje a přístroje a stroje pro automatické



<sup>1</sup> – [https://policy.trade.ec.europa.eu/eu-trade-relationships-country-and-region/countries-and-regions/china\\_en](https://policy.trade.ec.europa.eu/eu-trade-relationships-country-and-region/countries-and-regions/china_en)

zpracování dat.

★ Zbožová struktura vývozu EU do Číny byla v roce 2023 následující: motorová auta a vozidla, léky a další stroje.

★ Pokud jde o obchod se službami, EU má dlouhodobě obchodní přebytek s Čínou. V roce 2023 činil pře-

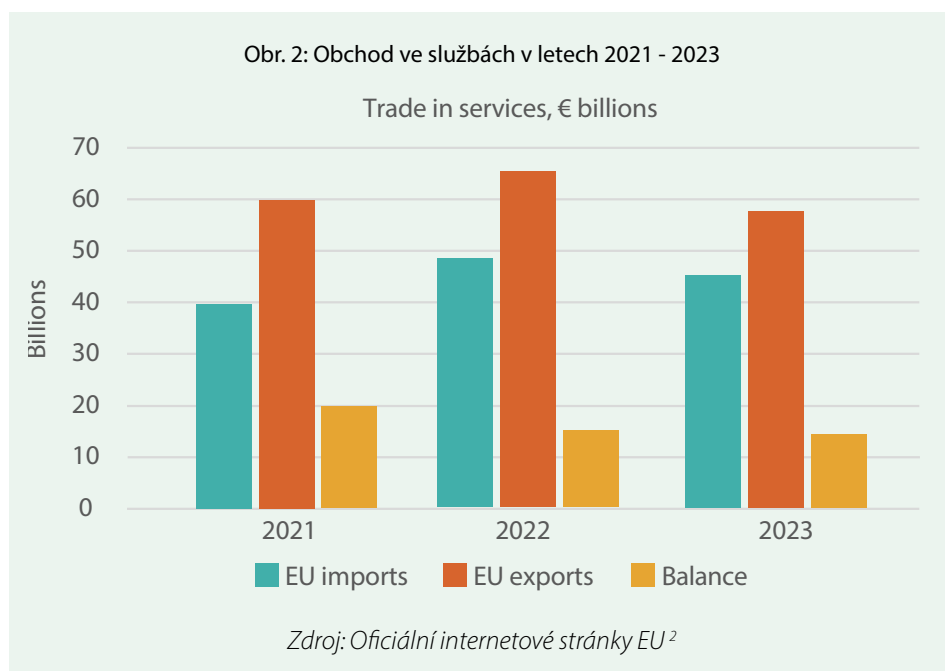
bytek 14,1 miliardy eur. Čína je po Spojených státech, Spojeném království a Švýcarsku čtvrtým největším obchodním partnerem EU v oblasti služeb.

Podle Mercator, neziskového německého think-tanku se zaměřením na Čínu, byla účast čínských přímých zahraničních investic v jednotlivých evropských zemích v letech 2000 – 2023 následující:

★ Ve Spojeném království, Německu a Francii se uskutečnila více než polovina čínských investic v Evropě.

★ Čínské investice v EU dosáhly v roce 2023 výše 4,7 miliardy EUR, což je pokles o 10 % ve srovnání s rokem 2022. Mezi tři hlavní sektory patřily automobilový průmysl, farmacie a biotechnologie, informační a komunikační technologie.

★ Zatímco do roku 2021 tvořily většinu čínských investic fúze a akvizice, v letech 2022 a 2023 představovaly většinu čínských přímých zahraničních investic v EU investice na zelené louce.



<sup>2</sup> – [https://policy.trade.ec.europa.eu/eu-trade-relationships-country-and-region/countries-and-regions/china\\_en](https://policy.trade.ec.europa.eu/eu-trade-relationships-country-and-region/countries-and-regions/china_en)

Obr. 3: Kumulativní objem čínských investic v EU v letech 2000 – 2023

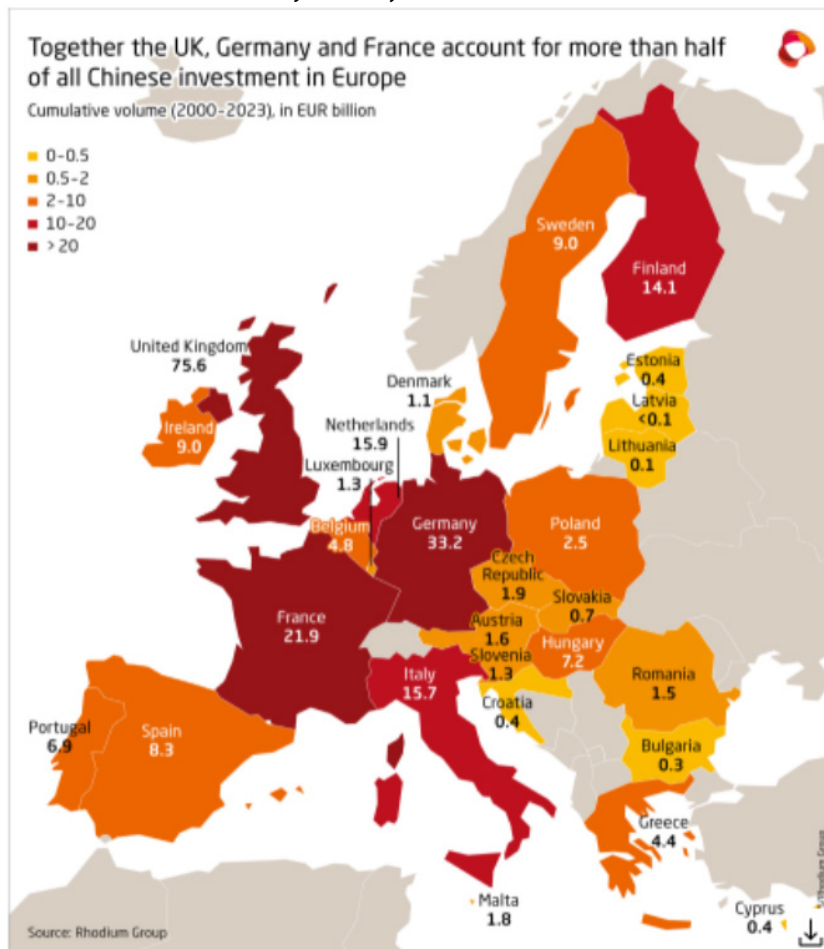


Exhibit 4

Zdroj: Mercator Institute for China Studies, 2023

## Perspektivy do budoucna

Čína považuje EU za perspektivního obchodního partnera. Rovněž EU si uvědomuje potenciál trhu nejlidnatější země světa. Inspirativním příkladem pro Evropu by mohla být flexibilita čínského obchodního myšlení, které se nejnověji projevilo v souvislosti s ruskou agresí proti Ukrajině. Cesta do Evropy přes Rusko už není bezpečná, a proto Čína zahájila provoz na nové železniční trase, která umožňuje při přepravě nákladů do Evropy obejít Rusko. Vlaky naložené kontejnery pojedou přes Turkmenistán, Kazachstán, Irán a Turecko, aby odtud pokračovaly dál do Evropy. Očekávaná doba přepravy činí 40 dní.

*Ing. Miroslav Pavlák, Ph.D., přednáší mezinárodní obchod a management na Vysoké škole finanční a správní v Praze.*



## Ze života Konfuciova institutu v Praze

### Ze života Konfuciova institutu v Praze SOUTĚŽ V ČIŇŠTINĚ CHINESE BRIDGE

Ve čtvrtek 22. května se na Konfuciově institutu konalo české kolo soutěže v čínštině Chinese Bridge. Soutěže se zúčastnilo 9 vysokoškolských studentů, kteří měli za úkol přednést řeč v čínštině v délce 3 minut na předem připravené téma a předvést talentové vystoupení. A bylo se na co dívat! Na pódiu se vystřídal rozmanitá kulturní představení: čínský tanec, zpěv, tchaj-ti, tušová malba, hra na čínský strunný nástroj guzheng, nechyběla ani recitace čínské básně. Gratulujeme vítězům a držíme palce na finálové kolo soutěže v Číně, která se letos koná již 24. rokem!



### TLUMOČNICKO-DIDAKTICKÁ KONFERENCE SINOLOG

28. listopadu 2024 se na Konfuciově institutu v Praze konal pátý ročník Tlumočnicko-didaktické konference Sinolog. Konference se uskutečnila v hybridní formě, tj. prezenčně na půdě Konfuciova institutu v Praze a online formou videokonference přes aplikaci Microsoft Teams. Příspěvky, které na konferenci zazněly, byly zaměřeny na tlumočení a překlad a na didaktiku čínského jazyka.

Konference Sinolog, která se koná jednou za rok, je určena pro mladé vyučující, začínající tlumočníky, studenty a absolventy studijních programů čínská filologie, čínská studia, sinologie a studenty čínštiny z řad široké veřejnosti.



### Čínský čajový obřad – ochutnávka čajů

Čajová kultura je významnou součástí čínského kulturního dědictví. Prostřednictvím čaje se seznámíte i s čínskými tradicemi a kulturou v širším slova smyslu. Čaj se po dlouhá staletí pil v buddhistických kláštorech. Nad šálkem kvalitního čaje filozofovali a skládali verše čínští učenci. Nejlepší čaje byly určeny k pití na císařském dvoře. Dnes čaj pijí všechny společenské vrstvy od těch nejnižších v lidových čajovnách městských parků až po elitu v luxusních čajovnách, kde za kvalitní čaj platí zlatem. Na našich workshopech „Čínský čajový obřad – ochutnávka čajů“ vám představíme nejznámější druhy čínských čajů a příběhy, které se k nim váží. Dozvíte se vše o přípravě různých typů čaje, při jakých příležitostech se pijí, jaké účinky mají na vaše zdraví a mnoho dalšího. Naučíte se čínské názvy správně vyslovit. Součástí každého workshopu je ochutnávka několika kvalitních čajů a čajových delikates. Workshop vede čínská lektorka, absolventka certifikovaného kurzu „Chinese Tea Art Teaching“ v Číně.



# Bulletin

Konfuciusův institut a Výzkumné centrum pro rozvoj čínsko-českých vztahů při VŠFS



Předchozí vydání bulletinu v české, čínské a anglické verzi najdete na <http://www.konfucius-vsfs.cz/ekonomicky-think-tank/>

**Bulletin** 2/2023

Konfuciusův institut a Výzkumné centrum pro rozvoj čínsko-českých vztahů při VŠFS

**OBSAH**

01 | Úvodník, **Bohuslava Šenkýřová**

02 | Ekonomické zprávy pro pandemie Covid-19 v různých podobách autor: **Jiang Hu**

03 | Význam americké BPC síla a vliv autor: **Miroslav Holuša**

04 | Konfuciusův institut jako východisko pro úspěšné vztahy autor: **Miroslav Pavlík**

**Úvodník**  
**Bohuslava Šenkýřová**

Vážení čtenáři, milé podzimní čtení, buďte si vědomi, že konfuciusův institut a výzkumné centrum pro rozvoj čínsko-českých vztahů při VŠFS vám přináší Bulletin. Tento časopis je určen pro všechny, kteří se zajímají o ekonomické vztahy mezi Čínou a Českou republikou. Bulletin obsahuje články, které vám poskytnou aktuální informace o ekonomické situaci v obou zemích a o vývoji vztahů mezi nimi. Bulletin je vydáván dvakrát ročně, v červnu a v prosinci. Pokud máte nějaké připomínky nebo návrhy, můžete nás kontaktovat na [bulletin@konfucius-vsfs.cz](mailto:bulletin@konfucius-vsfs.cz). Děkujeme vám za pozornost a přeji příjemnou četbu.

**Úvodník**  
**Miroslav Pavlík**

Vážení čtenáři, milé podzimní čtení, buďte si vědomi, že konfuciusův institut a výzkumné centrum pro rozvoj čínsko-českých vztahů při VŠFS vám přináší Bulletin. Tento časopis je určen pro všechny, kteří se zajímají o ekonomické vztahy mezi Čínou a Českou republikou. Bulletin obsahuje články, které vám poskytnou aktuální informace o ekonomické situaci v obou zemích a o vývoji vztahů mezi nimi. Bulletin je vydáván dvakrát ročně, v červnu a v prosinci. Pokud máte nějaké připomínky nebo návrhy, můžete nás kontaktovat na [bulletin@konfucius-vsfs.cz](mailto:bulletin@konfucius-vsfs.cz). Děkujeme vám za pozornost a přeji příjemnou četbu.

**Bulletin** 1/2024

Konfuciusův institut a Výzkumné centrum pro rozvoj čínsko-českých vztahů při VŠFS

**OBSAH**

01 | Úvodník, **Bohuslava Šenkýřová**

02 | Ekonomické zprávy pro pandemie v nadřazeném vydání, **Petr Mach**

03 | Proč je normalizace ekonomických vztahů Západo- v Čínou v zájmu České republiky? **Miroslav Pavlík**

**Úvodník**  
**Bohuslava Šenkýřová**

Vážení čtenáři, milé podzimní čtení, buďte si vědomi, že konfuciusův institut a výzkumné centrum pro rozvoj čínsko-českých vztahů při VŠFS vám přináší Bulletin. Tento časopis je určen pro všechny, kteří se zajímají o ekonomické vztahy mezi Čínou a Českou republikou. Bulletin obsahuje články, které vám poskytnou aktuální informace o ekonomické situaci v obou zemích a o vývoji vztahů mezi nimi. Bulletin je vydáván dvakrát ročně, v červnu a v prosinci. Pokud máte nějaké připomínky nebo návrhy, můžete nás kontaktovat na [bulletin@konfucius-vsfs.cz](mailto:bulletin@konfucius-vsfs.cz). Děkujeme vám za pozornost a přeji příjemnou četbu.

**Bulletin** 2/2024

Konfuciusův institut a Výzkumné centrum pro rozvoj čínsko-českých vztahů při VŠFS

**OBSAH**

01 | Úvodník, **Bohuslava Šenkýřová**

02 | Dřepňolův zpráva o opadnutí Evropy, **Laurenz Čížek**

03 | Proč Čína investuje v Afriku, **Miroslav Pavlík**

**Úvodník**  
**Bohuslava Šenkýřová**

Vážení čtenáři, milé podzimní čtení, buďte si vědomi, že konfuciusův institut a výzkumné centrum pro rozvoj čínsko-českých vztahů při VŠFS vám přináší Bulletin. Tento časopis je určen pro všechny, kteří se zajímají o ekonomické vztahy mezi Čínou a Českou republikou. Bulletin obsahuje články, které vám poskytnou aktuální informace o ekonomické situaci v obou zemích a o vývoji vztahů mezi nimi. Bulletin je vydáván dvakrát ročně, v červnu a v prosinci. Pokud máte nějaké připomínky nebo návrhy, můžete nás kontaktovat na [bulletin@konfucius-vsfs.cz](mailto:bulletin@konfucius-vsfs.cz). Děkujeme vám za pozornost a přeji příjemnou četbu.